THE OFFICE OF ethnic affairs
Te Tari Matawaka

Punjabi

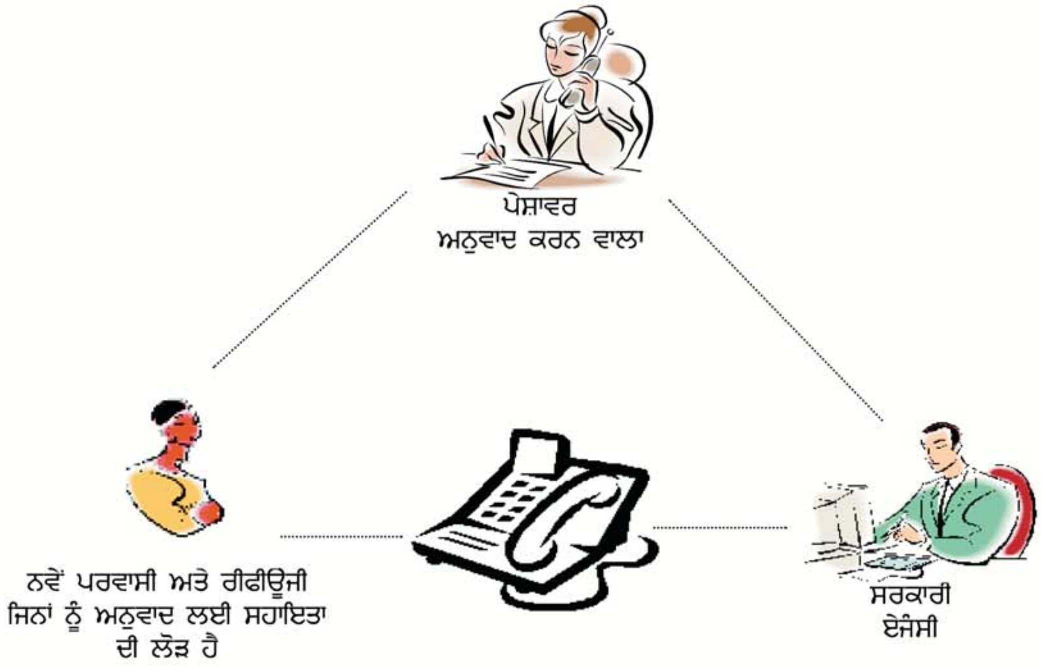
LANGUAGE LINE
ਇਹ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਚਲਦੀ ਹੈ

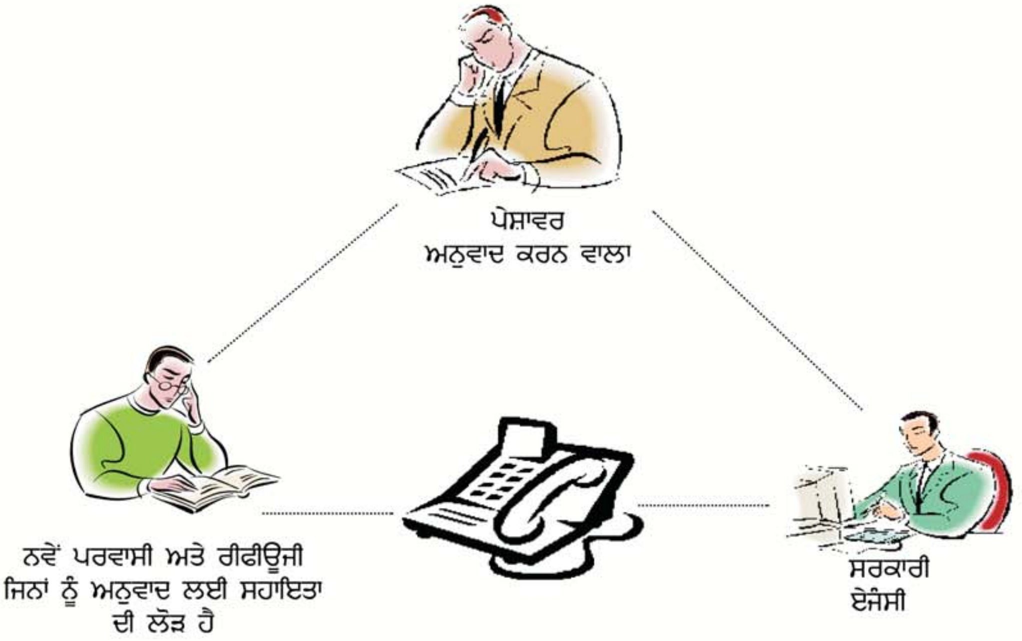
Language Line ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਤੱਕ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ ਦੇ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ ਪਰਾਪਤ ਹੈ।

Language Line ਇਕ ਟੈਲੀਫੋਨ ਉਪਰ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਸੇਵਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਮਕਸਦ ਹੈ ਗਾਹਕਾਂ ਅਤੇ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਰਹੀਆਂ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਸੰਚਾਰ ਵਿਚ ਸੁਧਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। **Language Line** ਗਾਹਕ ਲਈ ਮੁਫਤ ਹੈ।

Language Line ਦੁਆਰਾ, ਜਿਨਾਂ ਗਾਹਕਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਜਾਂ ਘੱਟ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲਈ ਮੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸਿਰਫ ਟੈਲੀਫੋਨ ਉਪਰ ਹੀ ਪਰਾਪਤ ਹੈ।

Language Line ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ, ਲੋੜੀਂਦੀ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਟੈਲੀਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰੋ, ਇਹ ਦੱਸੋ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਅਤੇ ਉਡੀਕ ਕਰੋ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਤਕਰੀਬਨ ਦੋ ਮਿੰਟ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਪਰਾਪਤ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਏਜੰਸੀ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰੇਗਾ।





Language Line
spoken languages

Māori	Tongan
Samoan	Niuean
Tokelauan	Tuvaluan
Cook Island Maori	
Myanmar	Lao
Thai	Khmer
Korean	Vietnamese
Cantonese	Mandarin
Japanese	Nepali
Croatian	Bosnian
Serbian	Russian
Ukrainian	Spanish
French	Portuguese
Kurdish	Assyrian
Farsi	Dari
Pashto	Arabic
Somali	Amharic
Tamil	Sinhalese
Gujarati	Urdu
Bengali	Punjabi
Hindi	

ਕੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸੂਚਨਾ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ `ਕੇਟ` ਨੂੰ 0800 656 656 ਤੇ ਟੂਲੀਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ

www.languageline.govt.nz